




Legende / legend / légende

Besatzhärte / bristles stiffness / dureté du fibre

	weich / soft / doux
	mittel / medium / moyen
	hart / hard / dur











Faserende / bristles / fibre

I	ungeschlitztes Faserende / not flagged bristles / fibre non-fleuré
∨	geschlitztes Faserende / flagged bristles / fibre fleuré
▲	gespitztes Faserende / pointed bristles / fibre pointu




Material / material / matériel

ABS	ABS
HM	Haarmischung / hair-mixture / mixture de poil
Nyl 6.0	Nylon 6.0 / nylon 6.0 / nylon 6.0
Nyl 6.6	Nylon 6.6 / nylon 6.6 / nylon 6.6
PA	Polyamid / polyamide / polyamide
PA GF	Polyamid Glasfaser / polyamide fiberglass / polyamide fibre de verre
PBT	Polyester PBT / polyester PBT / polyester PBT
PE	Polyäthylen / polyethylene / polyéthylène
PC	Polycarbonat / polycarbonate / polycarbonate
PM	Polymex / polymex / polymex
PP	Polypropylen / polypropylene / polypropylène
PS	Polystyrol / polystyrene / polystyrène
PVC	Polyvinylchlorid / polyvinylchloride / chlorure de polyvinyle
RH	Roßhaar / horsehair / crin de cheval

Farbe / colour / couleur

	transparent / transparent / transparent		blau / blue / bleu
	weiß / white / blanc		grün / green / vert
	gelb / yellow / jaune		grau / grey / gris
	rot / red / rouge		schwarz / black / noir
	lila / violet / violet		natur / nature / naturel

Stielverbindung / handle fixation / fixation de manche

	Stecksystem mit Überwurfmutter: „einstecken – zuschrauben – bombenfest“ coupling system with cap: „stick in – screw down – ready to use“ système fixation avec bague: „mettre – visser – prêt à usage“
	Schraubgewinde / screwing thread / filet de vis
	Konus ohne Gewinde / cone without thread / cône sans filet

°C Hitzebeständigkeit der Borsten gegen Heißluft in °C / heat resistance of bristles against hot air in °C / résistance des fibres à la chaleur contre air chaud en °C



Logo für Professionelle Hygiene-Bürstenwaren PHB gemäß Zulassung durch den Europäischen Bürstenverband F.E.I.B.P. vom 1.1.2002 / logo for Professional Hygiene Brushware PHB as approved from the European Brushware Federation F.E.I.B.P. starting from the 1.1.2002 / logo pour Brosserie d'Hygiène Professionnelle selon directive de la Fédération Européenne de la Brosserie F.E.I.B.P. du 1.1.2002

 neu / new / nouveau



Art.Nr.	Maße / mm	Besatzhöhe / mm	Besatzmaterial	↓	Farbe		°C	Gewinde
art.no.	block / mm	bristle trim / mm	bristle	↓	colour		°C	thread
art.no.	corps / mm	taille garniture / mm	matériel	▲	couleur		°C	vissage

Rohrbürsten gestanz / tube-brushes punched head / écouillons estampés

8908	PP 150 x Ø 70	20	PBT Ø 0,50	↓	<input type="checkbox"/>		140°C	
8909	PP 155 x Ø 82	25	PBT Ø 0,50	↓	<input type="checkbox"/>		140°C	
8910	PP 160 x Ø 98	35	PBT Ø 0,50	↓	<input type="checkbox"/>		140°C	
8911	PP 170 x Ø 114	45	PBT Ø 0,50	↓	<input type="checkbox"/>		140°C	

Art.Nr.	Länge / mm	Ø/mm	Besatzmaterial	↓	Farbe		°C	Gewinde
art.no.	length / mm	Ø/mm	bristle	↓	colour		°C	thread
art.no.	longeur / mm	Ø/mm	matériel	▲	couleur		°C	vissage

Rohrbürsten aus Edelstahlraht verlängerbar / tube-brushes with stainless steel wire extensionable / écouillons avec fil d'acier affiné allongables

8130	200	12	PBT Ø 0,40	↓	<input type="checkbox"/>		140°C	
8131	200	60	PBT Ø 0,40	↓	<input type="checkbox"/>		140°C	

Kugelbürsten gestanz verlängerbar / ball-brushes punched head extensionable / écouillons en boule estampés allongables

8135	50-90	PBT wählbar/PBT selectable/PBT au choix					140°C	
------	-------	-----------------------------------------	--	--	--	--	-------	--

Art.Nr.	Maße / mm	Material	Farbe	°C	Gewinde
art.no.	block / mm	material	colour	°C	thread
art.no.	corps / mm	matériel	couleur	°C	vissage

Griffe für Rohrbürsten / handles for tube-brushes / manches pour écouillons

8717	220	PP	<input type="checkbox"/>	80°C	
------	-----	----	--------------------------	------	--

Verlängerungen für Rohr- und Kugelbürsten verlängerbar / extensions for tube- and ball-brushes extensionable / allonge pour écouillons allongables

8138	1500 x Ø 6	PA mit Griff/with handle/avec manche	<input type="checkbox"/>	100°C	
8139	1500 x Ø 6	PA ohne Griff/without handle/sans manche	<input type="checkbox"/>	100°C	

Art.Nr.	Länge / mm	Außen-Ø / mm	Wandstärke / mm	Material	Farbe Kappe	Gewinde
art.no.	length / mm	Ø ext. / mm	thickness / mm	material	colour hanger	thread
art.no.	longeur / mm	Ø ext. / mm	paroi / mm	matériel	couleur poignée	vissage

Teleskopstiele / telescopic handles / manches télescopiques

07195	1090/2000	25/21	0,40	Stahlrohr weiß rilsaniert/metal white epoxy-lacquered/ acier rilsané blanc	<input type="checkbox"/>	
-------	-----------	-------	------	-------------------------------------------------------------------------------	--------------------------	--



8138



8139



07195



8911



8910



8909



8908



8135



8717



8130



8131



Art.Nr.	Länge / mm	Ø/mm	Besatzmaterial	I	Farbe		°C	
art.no.	length / mm	Ø/mm	bristle	∨	colour		°C	
art.no.	longeur / mm	Ø/mm	matériel	▲	couleur		°C	

**Rohrbürsten aus Edelstahlraht / tube-brushes with stainless steel wire /
écouvillons avec fil d'acier affiné**

8114	300	15	PBT Ø 0,35	I			140°C	
8123	500	20	PBT Ø 0,50	I			140°C	
8124	500	40	PBT Ø 0,50	I			140°C	
81241	500	40	PBT Ø 0,50	I			140°C	
81242	500	40	PBT Ø 0,50	I			140°C	
81243	500	40	PBT Ø 0,50	I			140°C	
81244	500	40	PBT Ø 0,50	I			140°C	
8125	500	60	PBT Ø 0,50	I			140°C	

Spritztüllenbürsten / brushes for decorating nozzles / brosses pour nettoyer des douilles à décorer

8111	150	konisch/conical/conique 3/28	Nyl 6.6 Ø 0,30	I			130°C	
------	-----	------------------------------	----------------	---	--	--	-------	--

Zitzenbürsten / brushes for cleaning milking machines / brosses pour trayeuses

8118	470	13/35/60	PBT Ø 0,35	I			140°C	
------	-----	----------	------------	---	--	--	-------	--

**Gastro-Set 13-teilig mit Edelstahldrähten / gastro-set 13 pcs. with stainless steel wire /
set gastro 13 pcs. avec fil d'acier affiné**

8116: 81161, 81162, 81163, 81165, 81166, 81167, 81168, 8117

Einzel-Rohrbürsten aus Gastro-Set mit Edelstahldrähten /

single tube-brushes from the gastro-set with stainless steel wire / écouvillons avec fil d'acier affiné du set gastro

81161	500	40	Nyl 6.0 Ø 0,35	I			100°C	
81162	450	25	Nyl 6.0 Ø 0,35	I			100°C	
81163	360	25	reineBorste/pure bristle/soie pure				160°C	
81165	340	12	Nyl 6.0 Ø 0,20	I			100°C	
81166	470	14/8	Nyl 6.0 Ø 0,15	I			100°C	
81167	100	2/3,5	Nyl 6.0 Ø 0,15	I			100°C	
81168	PP 390	82	Nyl 6.0 Ø 0,35	I			100°C	
8117	1200	15	Nyl 6.0 Ø 0,25	I			100°C	

81163

81165

81166

81162

81161

81168

81167

8116
13-teilig/pcs

8117

8118

8114

8111

8123

8124

8125

81242

81241

81243

81244